

เรียนอังกฤษจากแฮร์รี่ พอตเตอร์ 1

นำเสนอเมื่อ : 26 พ.ค. 2552

เรียนอังกฤษจากแฮร์รี่ พอตเตอร์ 1

วันก่อนไปดูแฮร์รี่มา มีใครดูบ้างแล้วมั่ง ^^" ก็สนุกดี แต่บางคนไม่ค่อยมีบทเลย 55

วันนี้จะมาพูดถึงคำศัพท์ที่ได้ยินผ่านหูผ่านตามาบ้างจากเรื่องแฮร์รี่ พอตเตอร์ (ภาคอะไรมั่งก็ไม่รู้?)

dungeon (n.) - คุกใต้ดิน (ที่อิตาลีเขาไปใช้เป็นที่สอนนั้นแหละ)

หรือว่าจะเป็นอย่าง demontor - ผู้คุมวิญญาณ(ที่เผ่าคุณอิชคาบั้นนั้นแหละ)

คำว่า demontor ตัด or ออก จะกลายเป็น demont (v.) ที่แปลว่าทำให้บ้า, ทำให้วิกลจริต

ถ้าลองจำศัพท์คำนี้ๆก็คือ เวลาที่เจอกับผู้คุมวิญญาณเมื่อไร จะรู้สึกเสียว รู้สึกวิกลจริต..จนเป็นบ้า 55

ส่วนตัวละครใหม่ในภาคนี้ก็มี Luna Lovegood

อย่างที่หลายคนน่าจะรู้แล้ว Luna แปลว่าเทพธิดาแห่งดวงจันทร์(เซเลอร์มูน??55)
หรือดวงจันทร์ที่เป็นบริวารของโลก

ซึ่งอีกหลายคำก็มีความหมายประมาณนี้เหมือนกัน อย่าง

crescent (n., adj.) จันทรเสี้ยว, รูปพระจันทร์ครึ่งซีก
(หรือสัญลักษณ์ของอิสลามหรือตุรกีประมาณนั้นอะ)

moon - อันนี้คงไม่ต้องพูดถึง 55

ถ้าใครเคยอ่านเล่ม 3 คงจะรู้ว่ารีมัส ลูปีนมีฉายาว่า Moony (adj.) ซึ่งมีความหมายว่าคล้ายดวงจันทร์, สว่างไปด้วยแสงจันทร์นั่นเอง

ส่วน Selene ตามเทพนิยายของกรีกโบราณแล้ว แปลว่าเทพธิดาแห่งดวงจันทร์

ความจริงแล้วคำพวกนี้ก็มีอีกเยอะ แต่ส่วนใหญ่ก็จะค่อนข้างเกี่ยวกับตำนานโบราณของกรีกซะมากกว่า ก็คงไม่ค่อยได้ใช้สักเท่าไรนัก บางคนอาจจะไม่ได้ใช้เลยด้วยซ้ำ

ตอนนี้เลยเอาเป็นว่าถ้าเกี่ยวกับดวงจันทร์จำง่าย ๆ แค่ moon, crescent, luna ก็น่าจะพอแล้ว ^^"

แล้วใครที่อ่านเล่มหกแล้ว บทสุดท้ายจะมีชื่อว่า The White Tomb หรือแปลเป็นไทยว่าสุสานสีขาว

คำว่าสุสาน หรือคำที่มีความหมายใกล้เคียงก็มีใช้กันอยู่หลายคำ (เหมือน moon เลย 55)

tomb (n.) - สุสาน, หลุมฝังศพ, สิ่งก่อสร้างที่ทำให้รำลึกถึงคนตาย
(คำนี้อ่านว่า"ทอมบ"ไม่ใช่"ทอมบ"อย่างที่หลายคนอ่านนะคะ)

graveyard (n.) - สุสาน, ป่าช้า

cemetery (n.) - สุสาน, ป่าช้า นอกจากนี้ยังแปลว่าหลุมฝังศพได้อีกด้วย

พอแค่นี้ก่อนแล้วกันนะคะ สำหรับใครที่เตรียมตัวจะไปดูแฮร์รี่ ถ้าดูซาว์นแทรกก็ลองเงี่ยหูฟังภาษาอังกฤษดูสักหน่อยนะคะ ฟังไม้ออกก็ไม่เป็นไร อย่างน้อยให้พอคันๆหูก็ยังดี

วางๆก็ลองเปิดหนังสือที่ดูที่บ้าน ลองเปิดเป็นเสียงอังกฤษดู อาจจะเปิดเป็นซับไทยไปพร้อมกัน แต่ถ้าใครที่เขียนขึ้นมาแล้ว จะลองเปิดเป็นเสียงอังกฤษ ซับอังกฤษก็ไม่ว่ากันนะ หรือจะลองทำอย่างอื่น ลองเปิดเพลงอังกฤษฟังแล้วลองหัดร้องตาม หรือแม่กระทั่งพูดแล้วอัดเทปไว้ฟังสำเนียงตัวเอง (ถ้าฟังแล้วสำเนียงไม่ดูก็อย่าเพิ่งท้อกันนะ ฝึกกันใหม่ได้ อยู่ที่ว่าจะพยายามกันสักแค่ไหนนั่นเอง อย่างน้อยๆก็ทำให้เราคุ้นเคยกับภาษาอังกฤษขึ้นมาบาง) ^ _ ^ ถึงแม้อาจมีคนลองมาหลายวิธีแล้วแต่ก็ไม่เห็นภาษาอังกฤษจะกระเดื่องขึ้นมาสักเท่าไรก็อย่าคิดมาก อย่าคิดว่า"ห่วย ยากเว้ย ไม่เอาแล้ว ภาษาแม่กูก็ไม่ไซ้ ทำไม่ต้องมาเรียนจะเป็นจะตายยังงี้วะ" หรือ "ชาตินี้กูกับภาษาอังกฤษคงไปด้วยกันไม่ได้" แต่ลองกลับกัน หากเรามีความพยายามอีกสักนิด มีคนแนะนำให้ถูกจุด การที่จะเก่งภาษาอังกฤษก็ไม่ไซ้เรื่องยากเกินไปจริงมั๊ย? ไม่ใช่ไม่เห็นภาษาอังกฤษแล้วนึกท้อ อยากวิ่งหนีไปซะดี้อๆ .. ฝากไว้ด้วยนะคะ

edit @ 2007/07/14 11:44:37

tag: [easy](#), [eng](#), [english](#), [harry](#), [luna](#), [lupin](#), [moony](#), [sirius](#), [snape](#), [tvxq](#)

posted by oh-my-eng, at 2007-Jul-13 18:01:502